

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Bachmann GmbH & Co. KG
Ernsthaldenstraße 33
70565 Stuttgart-Vaihingen

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

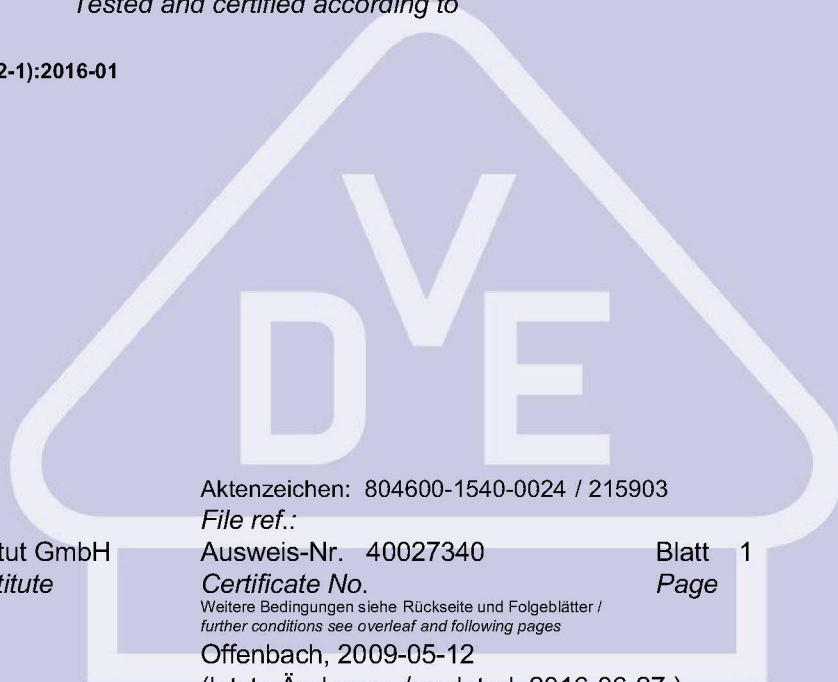
Mehrfachsteckdose, ortsveränderlich
Socket-outlet, multiple portable

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN VDE 0620-2-1 (VDE 0620-2-1):2016-01



Aktenzeichen: 804600-1540-0024 / 215903

File ref.:

Ausweis-Nr. 40027340

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2009-05-12

(letzte Änderung / updated 2016-06-27)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

Dr. Schipper

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Bachmann GmbH & Co. KG, Ernstthalenstraße 33, 70565 Stuttgart-Vaihingen

Aktenzeichen / *File ref.*

804600-1540-0024 / 215903 / CC1 / FCR

letzte Änderung / *updated*

2016-06-27

Datum / *Date*

2009-05-12

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40027340.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40027340.

Mehrfachsteckdose, ortsveränderlich **Socket-outlet, multiple portable**

Typ(en) / *Type(s)*

381.121K
381.123K
381.130K
381.132K
381.146K
381.147K
381.148K
381.149K
381.150K
381.151K
381.152K
381.153K
381.221K
381.223K
381.230K
381.232K
381.246K
381.247K
381.248K
381.249K
381.250K
381.251K
381.252K
381.253K
381.421K
381.430K
381.446K
381.447K
381.448K
381.449K

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Bachmann GmbH & Co. KG, Ernstthalenstraße 33, 70565 Stuttgart-Vaihingen

Aktenzeichen / *File ref.*

804600-1540-0024 / 215903 / CC1 / FCR

letzte Änderung / *updated*

2016-06-27

Datum / *Date*

2009-05-12

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40027340.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40027340.

Mehrfachsteckdose, ortsveränderlich *Socket-outlet, multiple portable*

Typ(en) / *Type(s)*

381.450K

381.453K

385.170

385.270

385.470

388.170

388.171

388.172

388.270

388.271

388.272

388.471

388.472

Bemessungsspannung
Rated voltage

AC 250 V

Bemessungsstrom
Rated current

16A

Polzahl
Number of poles

2-polig mit Schutzkontakt
2-pole with earthing contact

Bauart
Kind of construction

DIN 49 440

Schutzart
Degree of protection

IP 20

Produktinformation
Product information

siehe Anlage 100A und 100B vom 2016-06-27
see appendix No. 100A and 100B dated 2016-06-27

Fortsetzung siehe Blatt 4 /
continued on page 4

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. / Page
40027340 4

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Bachmann GmbH & Co. KG, Ernsthaldenstraße 33, 70565 Stuttgart-Vaihingen

Aktenzeichen / *File ref.*

804600-1540-0024 / 215903 / CC1 / FCR

letzte Änderung / *updated*

2016-06-27

Datum / *Date*

2009-05-12

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40027340.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40027340.

Kennzeichnung der Fertigungsstätte(n) 30021581: "CM"
Marking of manufacturing place(s)

PAK AfPS GS 2014:01PAK

Das Produkt entspricht den Anforderungen gemäß
PAK-Dokument AfPS GS 2014:01PAK.

PAH AfPS GS 2014:01PAH

*The product is in accordance with the requirements of
PAH-document AfPS GS 2014:01PAH.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet CC1
Section CC1

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40027340

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Bachmann GmbH & Co. KG, Ernstthalenstraße 33, 70565 Stuttgart-Vaihingen

Aktenzeichen / *File ref.*

804600-1540-0024 / 215903 / CC1 / FCR

letzte Änderung / *updated*

2016-06-27

Datum / *Date*

2009-05-12

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40027340.

This supplement is part of the Certificate No. 40027340.

Mehrfachsteckdose, ortsveränderlich *Socket-outlet, multiple portable*

Fertigungsstätte(n)

Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*

30021581

Ningbo Comen Electronics
Technology Co., Ltd.
No. 599 Jinda Road
Zhenhai Economic Development Zone
315200 NINGBO
Zhejiang
CHINA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

VDE Testing and Certification Institute

Fachgebiet CC1

Section CC1



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Bachmann GmbH & Co. KG, Ernstthalenstraße 33, 70565 Stuttgart-Vaihingen

Aktenzeichen / *File ref.*

804600-1540-0024 / 215903 / CC1 / FCR

letzte Änderung / *updated*

2016-06-27

Datum / *Date*

2009-05-12

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40027340.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40027340.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.